



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-SK.CP28.B.01360

Серия RU № 0161393

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации продукции и услуг Общества с ограниченной ответственностью "Тест-С.-Петербург". Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 190103, Россия, город Санкт-Петербург, улица 10-ая Красноармейская, дом 22, Литер А. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.10СП28, дата регистрации 29.10.2014. Телефон: 78123340262, 78123275552, 78123275554, 78123275559, адрес электронной почты: cert@test-spb.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Вайлант Груп Рус». Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 143421, РОССИЯ, Московская область, Красногорский район, 26-й километр автодороги «Балтия», Бизнес-центр «Рига Лэнд», строение 3, подъезд 3, этаж 5. ОГРН: 1067746833351. Телефон: 84957884544. Адрес электронной почты: info@protherm.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "PROTHERM PRODUCTION s.r.o.". Место нахождения (адрес юридического лица): СЛОВАКИЯ, Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica- Slovak Republic. Адреса места осуществления деятельности по изготовлению продукции по приложению (см. Приложение – бланк № 0118586).

**ПРОДУКЦИЯ** Котлы отопительные газовые чугунные, тепловой мощностью до 100 кВт, торговой марки "PROTHERM", модели: 30 NL, 35 NL, 40 NL, 50 NL, 60 NL, 70 NL, комплектация согласно технической спецификации № 010418 от 01.04.2018 к «Инструкции по монтажу и обслуживанию RU версия». Продукция выпускается в соответствии с Европейскими Стандартами EN 303-1 "Котлы отопительные. Часть 1. Отопительные котлы с горелками с принудительной подачей воздуха. Терминология, общие требования, испытания и маркировка", EN 303-3 "Котлы отопительные. Часть 3. Газовые котлы центрального отопления. Агрегат, состоящий из корпуса котла и горелки с принудительной подачей воздуха. Требования к теплотехническим испытаниям". Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8403101000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технический регламент Таможенного союза "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе" (ТР ТС 016/2011)

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протокол испытаний № А2018/04/044-07 от 06.08.2018 Испытательной лаборатории Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Санкт-Петербурге и Ленинградской области", аттестат аккредитации № RA.RU.21АГ86. Акты проверки состояния производства от 13.04.2018, от 12.04.2018. «Инструкция по монтажу и обслуживанию «RU версия». Схема сертификации: 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Применяемые стандарты по приложению (см. Приложение – бланк № 0118585). Условия хранения продукции: Хранить в упаковке предприятия-изготовителя, в закрытых помещениях с естественной циркуляцией воздуха в стандартных условиях (неагрессивная и беспылевая среда, перепад температуры от -10°C до +37 °C, влажность воздуха до 80 %, без ударов и вибраций). Срок хранения продукции: 2 года. Срок службы продукции: 15 лет. Представительство: Общества с ограниченной ответственностью "Vaillant Group International GmbH" (Федеративная республика Германия) в Республике Беларусь. Адрес: Республика Беларусь, город Минск, 220108, улица Казинца, дом 92 корпус 1, помещение 3 (офис 16). Общество с ограниченной ответственностью «Вайлант Груп Рус» - лицо, выполняющее функции иностранного изготовителя по договору № 04/2011 от 12.04.2011, дополнительному соглашению № 24 от 24.07.2015, дополнительному соглашению № 37 от 10.04.2017. В обозначении продукции может применяться маркетинговое название Бизон или Bizop. Котлы должны использоваться с горелками, имеющими сертификаты соответствия ТР ТС 016/2011 «О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе».

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 07.08.2018

ПО 06.08.2023

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

*(подпись)*  
*(подпись)*

Морозова Елена Владимировна  
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Косарев Станислав Эрикович  
(инициалы, фамилия)



**ПРИЛОЖЕНИЕ**К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-SK.CP28.B.01360Серия RU № **0118586**

Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции

Полное наименование филиалов предприятия-изготовителя	Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции
"PROTHERM PRODUCTION s.r.o."	СЛОВАКИЯ, Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica- Slovak Republic
"LA BONGIO SRL"	ИТАЛИЯ, Via Piave 14, 12011 Borgo San Dalmazzo (CN), Italy



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*Елена Владимировна Морозова*  
(подпись)

*Станислав Эрикович Косарев*  
(подпись)

Морозова Елена Владимировна  
(инициалы, фамилия)

Косарев Станислав Эрикович  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-SK.CP28.B.01360

Серия RU № **0118585**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ 20548-87	"Котлы отопительные водогрейные теплопроизводительностью до 100 кВт. Общие технические условия"	разделы 1-3
ГОСТ Р 54440-2011	"Котлы отопительные. Часть 1. Отопительные котлы с горелками с принудительной подачей воздуха. Терминология, общие требования, испытания и маркировка"	разделы 4,6,7



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

Морозова Елена Владимировна  
(инициалы, фамилия)

Косарев Станислав Эрикович  
(инициалы, фамилия)